



ETAT DE FRIBOURG  
STAAT FREIBURG

## Grangeneuve

Institut agricole de l'Etat de Fribourg IAG  
Landwirtschaftliches Institut des Kantons Freiburg LIG

Direction - Administration  
Direktion - Verwaltung

Route de Grangeneuve 31, 1725 Posieux

T +41 26 305 55 00, F +41 26 305 55 04  
www.grangeneuve.ch

Aux médias accrédités auprès  
de la Chancellerie d'Etat

*Grangeneuve, le 20 septembre 2018*

Communiqué de presse

### **Bilinguisme dans la formation agricole à Grangeneuve – un effort payant**

*Grangeneuve, l'Institut agricole de l'Etat de Fribourg, est la première école d'agriculture de Suisse à avoir proposé pour l'année scolaire 2017-2018 une formation bilingue. Avec le succès de la première volée, Grangeneuve annonce l'ouverture de deux classes cet automne. Les apprentis intéressés à la formation bilingue peuvent encore s'inscrire pour l'année 2018-2019.*

Le bilinguisme a sa place à Grangeneuve depuis de nombreuses années. Outre, l'Ecole supérieure technique en agroalimentaire (ESTA, qui décerne le titre de diplômé-e-s ES en agroalimentaire, papier reconnu par la Confédération.), les apprentis en agriculture peuvent choisir de faire leur 3<sup>e</sup> année d'agriculture dans les deux langues officielles du canton de Fribourg depuis l'automne 2017.

Lors de l'année scolaire 2017-2018, 19 élèves ont ainsi choisi de suivre cette option proposée par l'école d'agriculture de Grangeneuve. Une année plus tard, le bilan est positif aussi bien pour les formateurs en entreprises, les enseignants que les apprentis eux-mêmes. Tous les apprentis de la classe bilingue ont décroché leur certificat fédéral de capacité (CFC) en agriculture.

Grangeneuve tire donc un bilan positif de cette première année d'enseignement bilingue. L'effort fourni par les enseignants et les élèves pour concrétiser le bilinguisme a porté ses fruits. Faire fonctionner une école bilingue avec une filière francophone et une filière alémanique n'est pas une chose aisée. Mettre en commun toutes les compétences de Grangeneuve était un réel défi aussi bien pour les élèves provenant de toutes les régions de Suisse (Argovie, Saint Gall, Jura, Genève et Fribourg) que pour les enseignants. Les apprentis ont en commun l'ambition d'avoir osé le mélange des deux langues et des cultures durant leur 3<sup>e</sup> année d'apprentissage agricole.

Pour l'automne 2018, deux nouvelles classes bilingues de 3<sup>e</sup> année seront ouvertes. Les jeunes motivés à suivre ce parcours peuvent faire part de leur intérêt auprès de Grangeneuve.

#### Contact

**Alexandre Horner**, chef du Centre de formation des métiers de la terre et de la nature, T +41 26 305 55 55

